



Schweizer
Paraplegiker
Vereinigung

Association
suisse des
paraplégiques

Associazione
svizzera dei
paraplegici

Restituzione dazi doganali/ imposta sugli autoveicoli

Per veicoli a motore



L'esenzione comprende i dazi doganali e l'imposta sugli autoveicoli. L'esenzione avviene, dopo averne fatto domanda, tramite restituzione.

Presupposti

Ha diritto all'esenzione chi percepisce dall'Assicurazione per l'invalidità (AI), dall'Assicurazione militare (AM) o dall'Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS)

- sussidi per la manutenzione dell'autoveicolo, oppure
- sussidi per l'adattamento dell'autoveicolo reso necessario dalla disabilità; oppure
- un assegno per grandi invalidi in conformità all' art. 42^{bis} LAI (riguarda solo i minorenni); oppure
- un assegno grandi invalidi in conformità all' art. 43^{bis} LAVS.

Il veicolo deve essere immatricolato a nome della persona con ridotta capacità di deambulazione, del suo accompagnatore o della persona cui è affidata la potestà genitoriale. È possibile anche l'immatricolazione a nome del/della coniuge o del/della partner. Non è possibile richiedere l'esenzione per un veicolo intestato a una società.

Il rimborso è concesso solo una volta nell'arco di sei anni. È determinante la data di presentazione della domanda.

Oggetto dell'esenzione

La restituzione dei dazi doganali e dell'imposta sugli autoveicoli viene concessa per i veicoli nuovi e d'occasione, purché sia possibile presentare la decisione d'imposizione all'importazione dell'autoveicolo. L'importatore ivi indicato deve dichiarare per iscritto la cessione dei propri diritti a favore dell'avente diritto al rimborso mediante una dichiarazione di cessione.

La data di acquisto dell'autoveicolo non è rilevante. Di conseguenza, il veicolo potrebbe, ad esempio, essere stato in possesso del richiedente per tre anni al momento della richiesta di rimborso.

Procedura e documentazione necessaria

Il rimborso avviene a mezzo restituzione. La domanda scritta va inoltrata corredata dei seguenti documenti giustificativi:

- a) una copia dell'atto dispositivo dell'Assicurazione per l'invalidità o dell'Assicurazione militare per:
 - sussidi per l'adattamento del veicolo a motore reso necessario dalla disabilità; oppure
 - sussidi per costi di ammortamento o riparazione (sussidi di manutenzione) per il veicolo a motore; oppure
 - un assegno per grandi invalidi;
- b) una copia della licenza di circolazione;
- c) una copia del contratto di acquisto o della fattura per l'autoveicolo acquistato;
- d) dichiarazione di cessione: sulla dichiarazione deve figurare la persona beneficiaria, il veicolo (numero di telaio) e il numero completo della decisione d'imposizione; Il rivenditore presso il quale è stato acquistato il veicolo deve inoltre essere incaricato di predisporre l'invio della quietanza doganale con la dichiarazione di cessione alla direzione di circondario doganale competente. La quietanza doganale con la dichiarazione di cessione può anche essere presentata direttamente con la domanda alla direzione di circondario.
- e) una dichiarazione scritta in cui viene indicato che si tratta della prima domanda di esenzione dai dazi doganali, risp. che da 6 anni ad oggi (fa testo la data di inoltro dell'ultima domanda) la persona beneficiaria non ha percepito nessun'altra restituzione per un veicolo a motore corrispondente;
- f) per il bonifico relativo alla restituzione è necessario indicare il numero IBAN del conto corrente postale o bancario oppure allegare alla domanda un bollettino di pagamento prestampato.

Direzioni di circondario dogane competenti

Zoll Nord

Cantoni AG, BL, BS, BE, SO
Elisabethenstrasse 31
Postfach 149
4010 Basel
Telefono 058 469 11 11
zoll.nord_av@bazg.admin.ch

Zoll Nordost

Cantoni GL, LU, NW, OW, SH,
SZ, TG, ZG, ZH
Bahnhofstrasse 62
Postfach 312
8201 Schaffhausen
Telefono 058 480 11 11
zoll.nordost_av@bazg.admin.ch

Zoll Ost

Cantoni AR, AI, FL, GR, SG
Triststrasse 5
7000 Chur
Telefono 058 465 63 00
zoll.ost_av@bazg.admin.ch

Douane Ouest

Cantoni FR, GE, JU, NE, VD, VS
Av. Louis-Casaï 84
1216 Cointrin
Telefono 058 469 72 72
douane.ouest_av@bazg.admin.ch

Dogana Sud

Cantoni TI, UR
Via Pioda 10
Casella postale 1044
6901 Lugano
Telefono 058 469 98 11
dogana.sud_ec@bazg.admin.ch

Fonte: Misure economiche e franchigie doganali 1.1.2025, Regolamento 18-03
Fino al 31.12.2023, l'imposta sugli autoveicoli (4%) e la restituzione del dazio
(12.00-15.00 franchi per 100 kg di peso lordo del veicolo) potevano essere riscosse
sia sui veicoli nuovi che su quelli d'occasione.

A partire dal 1.1.2024, gli autoveicoli importati non sono più assoggettati ai dazi
di importazione. Il rimborso dei dazi non è quindi più applicabile a partire da questa
data. Sarà ancora possibile richiedere la restituzione dell'imposta sugli autoveicoli (4%)
sui veicoli nuovi e d'occasione.

Associazione
svizzera dei paraplegici
Servizi
Kantonsstrasse 40
6207 Nottwil
Telefono 041 939 54 00
spv@spv.ch
www.spv.ch

© SPV Nottwil_ZD 4.2025